



黄冈学习网
www.hgxxw.net

《论语》选读（二）

子曰：“质^①胜文^②则野^③，文胜质则史^④。文质彬彬^⑤，然后君子。”——（《论语 雍也》）

【注释】①质：朴实、自然，无修饰的。②文：文采，经过修饰的。③野：此处指粗鲁、鄙野，缺乏文采。④史：言词华丽，这里有虚伪、浮夸的意思。⑤彬彬：指文与质的配合很恰当。

【译文】孔子说：“质朴多于文采，就像个乡下人，流于粗俗；文采多于质朴，就流于虚伪、浮夸。只有质朴和文采配合恰当，才是个君子。”

子曰：“知^①者乐水，仁者乐山；知者动，仁者静；知者乐^②，仁者寿。”——（《论语 雍也》）

【注释】 ①知：同“智”。 ②乐：古音yào，喜爱的意思。

【译文】 孔子说：“聪明人喜爱水，有仁德者喜爱山；聪明人活动，仁德者沉静。聪明人快乐，有仁德者长寿。”

子曰：“不愤^①不启，不悱^②不发。举一隅^③不以三隅反，则不复也。”——（《论语 述而》）

【注释】①愤：苦思冥想而仍然领会不了的样子。

②悱（fěi）：想说又不能明确说出来的样子。③隅（yú）：，角落。

【译文】孔子说：“教导学生，不到他想弄明白而不得的时候，不去开导他；不到他想出来却说不出来的时候，不去启发他。教给他一个方面的东西，他却不能由此而推知其他三个方面的东西，那就不再教他了。”



叶公^①问孔子于子路，子路不对。子曰：“女^②奚不曰，其为人也，发愤忘食，乐以忘忧，不知老之将至云尔^③。”——（《论语述而》）

【注释】①叶公：叶，音shè。叶公姓沈名诸梁，楚国的大夫，封地在叶城（今河南叶县南），所以叫叶公。②女：通“汝”。③云尔：云，代词，如此的意思。“尔”同“耳”，而已，罢了。

【译文】叶公向子路问孔子是个什么样的人，子路不答。孔子（对子路）说：“你为什么这样说？他这个人，发愤用功，连吃饭都忘了，快乐得把一切忧虑都忘了，连自己快要老了都不知道，如此而已。”

子曰：“君子坦荡荡，小人长戚戚。”

——（《论语 述而》）

【译文】孔子说：“君子心胸宽广，小人经常忧愁。”

曾子曰：“士不可以不弘毅^①，任重而道远。仁以为己任，不亦重乎？死而后已，不亦远乎？”

——（《论语 述而》）

【注释】①弘毅：弘，广大。毅，强毅。

【译文】曾子说：“士不可以不弘大刚强而有毅力，因为他责任重大，道路遥远。把实现仁作为自己的责任，难道还不重大吗？奋斗终身，死而后已，难道路程还不遥远吗？”

子曰：“不在其位，不谋其政。”

——（《论语·泰伯》）

【译文】孔子说：“不在那个职位上，就不考虑那职位上的事。”

子曰：“三军可夺帅也，匹夫不可夺志也。”

——（《论语 子罕》）

【译文】孔子说：“一国军队，可以夺去它的主帅；
但一个男子汉，他的志向是不能强迫改变的。”

子曰：“岁寒，然后知松柏之后凋也。”

——（《论语 子罕》）

【译文】孔子说：“到了寒冷的季节，才知道松柏是最后凋谢的。”

子曰：“知者不惑，仁者不忧，勇者不惧。”

——（《论语 子罕》）

【译文】孔子说：“聪明人不会迷惑，有仁德的人不会忧愁，勇敢的人不会畏惧。”

子曰：“君子成人之美，不成人之恶。小人反是。”

——（《论语·颜渊》）

【译文】孔子说：“君子成全别人的好事，而不助长别人的恶处。小人则与此相反。”



子曰：“君子和^①而不同^②，小人同而不和。”

——（《论语 子路》）

【注释】①和：不同的东西和谐地配合叫做和，即指有区别的部分能够实现矛盾的统一。②同：相同的东西相加或与人相混同，叫做同，即整齐划一、毫无区别。

【译文】孔子说：“君子讲求和谐而不同流合污，小人只求完全一致，而不讲求协调。”

子曰：“君子泰而不骄，小人骄而不泰。”

【译文】孔子说：“君子安详坦然，却不骄傲自大；
小人骄傲自大，却不安详坦然。”

或曰：“以德报怨，何如？”子曰：“何以报德？以直报怨^①，以德报德。”——（《论语·宪问》）

【注释】①以直报怨：用正直之道对待有怨恨的人。

【译文】有人说：“用恩德来报答怨恨怎么样？”孔子说：“用什么来报答恩德呢？应该用公平正直来回报怨恨，用恩惠来报答恩惠。”



在陈绝粮^①，从者病，莫能兴^②。子路愠^③见曰：“君子亦有穷乎？”子曰：“君子固穷^④，小人穷斯滥矣。”——（《论语·卫灵公》）

【注释】①据《史记·孔子世家》记载，孔子周游列国曾在陈、蔡两国间受难。②兴：起。③愠（yùn）：怒，怨恨。④固穷：固守困穷，安于困穷。

【译文】（孔子一行）在陈国断了粮食，随从的人都饿病了。子路很不高兴地来见孔子，说道：“君子也有穷得毫无办法的时候吗？”孔子说：“君子虽然穷困，但还是坚持着；小人一遇穷困就无所不为了。”

子贡问曰：“有一言而可以终身行之者乎？”子曰：“其恕乎！己所不欲，勿施于人。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】子贡问孔子问道：“有没有一个字可以终身奉行的呢？”孔子回答说：“那就是恕吧！自己不愿意的，不要强加给别人。”

子曰：“志士仁人，无求生以害仁，有杀身以成仁。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】孔子说：“志士仁人，不会因为求生而损害仁道，只会牺牲自身来成全仁道。”

子贡问为仁。子曰：“工欲善其事，必先利其器。居是邦也，事其大夫之贤者，友其士之仁者。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】子贡问怎样实行仁德。孔子说：“做工的人想把活儿做好，必须首先使他的工具锋利。住在这个国家，就要侍奉大夫中的那些贤者，与士人中的仁者交朋友。”

子曰：“人无远虑，必有近忧。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】孔子说：“人没有长远的考虑，一定会有眼前的忧患。”

子曰：“君子求诸己，小人求诸人。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】孔子说：“君子反求于自己，小人苛求于别人。”

子曰：“巧言乱德。小不忍则乱大谋。”

——（《论语·卫灵公》）

【译文】孔子说：“花言巧语就败坏人的德行，小事情不忍耐，就会败坏大事情。”



孔子曰：“益者三友，损者三友。友直，友谅^①，友多闻，益矣。友便辟^②，友善柔^③，友便佞^④，损矣。”——（《论语·季氏》）

【注释】①谅：诚信。②便（pián）辟（pì）：谄媚奉承、玩弄手腕的人。③善柔：善于和颜悦色骗人。④便（pián）佞：惯于花言巧语。

【译文】孔子说：“有益的交友有三种，有害的交友有三种。同正直的人交友，同诚信的人交友，同见闻广博的人交友，这是有益的。同惯于走邪道的人交朋友，同善于阿谀奉承的人交朋友，同惯于花言巧语的人交朋友，这是有害的。”



子夏曰：“仕而优^①则学，学而优则仕。”

——（《论语·季氏》）

【注释】①优：有余力。

【译文】子夏说：“做官还有余力的人，就可以去学习，学习有余力的人，就可以去做官。”

子贡曰：“君子之过也，如日月之食焉。过也，人皆见之；更也，人皆仰之。”

——（《论语·季氏》）

【译文】子贡说：“君子的过错好比日月蚀。他犯过错，人们都看得见；他改正过错，人们都仰望着他。”



黄冈学习网
www.hgxxw.net